



2011

Merkataritzako foru sozietatea:  
Azpiegiturak, N.A.B.  
Sociedad Mercantil Foral:  
Azpiegiturak, S.A.U.

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA  
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA

Aldaketen egoera osoa ondare garbían  
Estado total de cambios en el patrimonio neto

|                                                                                                                                                                    | Kapitala<br>Capital       |                          | Jaukipen<br>saria<br>Prima de<br>emisión | Erreserbak<br>Reservas | (Ondare propioko<br>akzioak eta<br>partaidetzak)<br>(Acciones y<br>participaciones en<br>patrimonio propias) | Aurreko<br>ekitaldiari<br>emaitzak<br>Resultados de<br>ejercicios<br>anteriores | Bazkideen<br>beste ekarpen<br>batzuk<br>Otras<br>aportaciones de<br>socios | Ekitaldi<br>emaitza<br>Resultado del<br>ejercicio | (Konturako<br>dividendua)<br>(Dividendo a<br>cuenta) | Ondare garbiko<br>beste bitarteko<br>batzuk<br>Otros<br>instrumentos de<br>patrimonio neto | Balio<br>aldaketengatik<br>dokuntzak<br>Ajustes por<br>cambios de valor | Jaso diren diru-<br>laguntzak, dohaintzak<br>Subvenciones<br>donaciones y legados<br>recibidos | GUZTIRA<br>TOTAL |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                                                                                                                                    | Ekitaldiaz<br>Escriturado | Ez eskatua<br>No exigido |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| A. SALDOA, 2009 URTEKO AMAIERA/<br>SALDO, FINAL DEL AÑO 2009                                                                                                       |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| I Irizpide aldatetengatik dokuntzak 2009 eta aurrekoak<br>Ajustes por cambios de criterio 2009 y anteriores                                                        |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| II Akatsengatik dokuntzak 2009 eta aurrekoak<br>Ajustes por errores 2009 y anteriores                                                                              |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| B. SALDO DITUUA 2010 URTEAREN HASIERA<br>SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2010                                                                                       |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| I Guztira sarrera eta gastu aintzatesiak<br>Total ingresos y gastos reconocidos                                                                                    |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| II Bazkide edo jabeekin egin diren eragiketak<br>Operaciones con socios o propietarios                                                                             | 286.709.000,00            |                          | 905,57                                   |                        |                                                                                                              | -1.080.616,40                                                                   | 1.500.000,00                                                               | -5.603.731,63                                     |                                                      |                                                                                            | -488.451,00                                                             | -95.869,78                                                                                     | -6.188.052,41    |
| 1 Kapital gehikuntzak<br>Aumentos de capital                                                                                                                       |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 2 (-) Kapital murrizketak<br>(-) Reducciones de capital                                                                                                            |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 3 Finantza pasiboak ondare gartu bihurtzea (obligazioak bihurtzea, zorrak parrakatzeko donaciones)                                                                 |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 4 (-) Dibidentuen banaketa<br>(-) Distribución de dividendos                                                                                                       |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 5 Akzio edo partaidetza propioekin egin diren eragiketak (garbiak)<br>Operaciones con acciones o participaciones propias (netas)                                   |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 6 Negozio konbinazio baten emaitza ondare garbiaren gehikuntza (murrizketa)<br>Incremento (reducción) de patrimonio neto resultante de una combinación de negocios | 286.709.000,00            |                          | 905,57                                   |                        |                                                                                                              | -1.080.616,40                                                                   | 500.000,00                                                                 |                                                   |                                                      |                                                                                            | -1.768.357,00                                                           | 6.206.224,89                                                                                   | 290.567.157,06   |
| 7 Bazkide edo jabeekin egin diren beste eragiketak<br>Otras operaciones con socios o propietarios                                                                  |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 | 1.000.000,00                                                               |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                | 1.000.000,00     |
| III Ondare garbiaren beste aldagaketa batzuk<br>Otras variaciones del patrimonio neto                                                                              |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              | -18.829.718,73                                                                  |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                | -18.829.718,73   |
| C. SALDOA, 2010KO URTEAREN AMAIERAREN AURREKURUPENA<br>SALDO, FINAL PREVISIONAL DEL AÑO 2010                                                                       | 286.709.000,00            |                          | 905,57                                   |                        |                                                                                                              | -19.910.335,13                                                                  | 1.500.000,00                                                               | -5.603.731,63                                     |                                                      |                                                                                            | -2.256.808,00                                                           | 6.110.355,11                                                                                   | 266.549.385,92   |
| I Irizpide aldatetengatik dokuntzak 2010<br>Ajustes por cambios de criterio 2010                                                                                   |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| II Akatsengatik dokuntzak 2010<br>Ajustes por errores 2010                                                                                                         |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            | -591.204,52                                       |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                | -591.204,52      |
| D. SALDO DITUUA, 2011 URTEAREN HASIERA<br>SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2011                                                                                      | 286.709.000,00            |                          | 905,57                                   |                        |                                                                                                              | -19.910.335,13                                                                  | 1.500.000,00                                                               | -6.194.936,15                                     |                                                      |                                                                                            | -2.256.808,00                                                           | 6.110.355,11                                                                                   | 265.958.181,40   |
| I Guztira sarrera eta gastu aintzatesiak<br>Total ingresos y gastos reconocidos                                                                                    |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| II Bazkide edo jabeekin egin diren eragiketak<br>Operaciones con socios o propietarios                                                                             | 31.702.000,00             |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 | 1.000.000,00                                                               | -7.266.835,65                                     |                                                      |                                                                                            | -1.385.159,00                                                           | -424.898,40                                                                                    | -9.076.893,05    |
| 1 Kapital gehikuntzak<br>Aumentos de capital                                                                                                                       |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                | 32.702.000,00    |
| 2 (-) Kapital murrizketak<br>(-) Reducciones de capital                                                                                                            | 31.702.000,00             |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                | 31.702.000,00    |
| 3 Finantza pasiboak ondare gartu bihurtzea (obligazioak bihurtzea, zorrak parrakatzeko donaciones)                                                                 |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 4 (-) Dibidentuen banaketa<br>(-) Distribución de dividendos                                                                                                       |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 5 Akzio edo partaidetza propioekin egin diren eragiketak (garbiak)<br>Operaciones con acciones o participaciones propias (netas)                                   |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| 6 Negozio konbinazio baten emaitza ondare garbiaren gehikuntza (murrizketa)<br>Incremento (reducción) de patrimonio neto resultante de una combinación de negocios |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 | 1.000.000,00                                                               |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                | 1.000.000,00     |
| 7 Bazkide edo jabeekin egin diren beste eragiketak<br>Otras operaciones con socios o propietarios                                                                  |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                            |                                                   |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| III Ondare garbiaren beste aldagaketa batzuk<br>Otras variaciones del patrimonio neto                                                                              |                           |                          |                                          |                        |                                                                                                              | -4.694.936,15                                                                   | -1.500.000,00                                                              | 6.194.936,15                                      |                                                      |                                                                                            |                                                                         |                                                                                                |                  |
| E. SALDOA, AMAIERAKO DITUUA 2011 URTEA<br>SALDO, FINAL AJUSTADO EL AÑO 2011                                                                                        | 318.411.000,00            |                          | 905,57                                   |                        |                                                                                                              | -24.605.271,28                                                                  | 1.000.000,00                                                               | -7.266.835,65                                     |                                                      |                                                                                            | -3.841.967,00                                                           | 5.685.456,71                                                                                   | 289.583.288,35   |